



## Очиститель воздуха AIC XJ-3100A

### Инструкция по применению

Благодарим за покупку нашего очистителя воздуха XJ-3100A. Вы приобрели высококачественную технику с годичным гарантийным сроком. Ваше удовольствие от использования нашей продукции – главное для нас. Мы надеемся, что Вы останетесь нашими покупателями и в будущем. Перед началом использования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и сохраните ее в надежном, подходящем месте.

## ФУНКЦИИ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Современный энергосберегающий прибор, использующий высокопроизводительный бесщеточный двигатель типа BLDC
- Суперэффективный комбинированный HEPA фильтр
- Очищение воздуха от взвешенных частиц размером до 0,3 микрон
- Превосходный уровень улавливания пыли до 99,97%
- Эффективно удаляет запахи
- По классификации CADR производительность прибора выше 176 cfm (около 5 м<sup>3</sup>/мин)
- Автоматический режим работы и проверка качества воздуха
- Легкое управление различными режимами работы
- Стерилизация и бактерицидное воздействие УФ лампой
- Генерация отрицательных ионов
- Индикаторы качества воздуха и замены фильтров

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

*Для правильной работы прибора соблюдайте все меры предосторожности при использовании электрических устройств.*

В этой инструкции описаны меры предосторожности, которые необходимо соблюдать во время работы с устройством, чтобы предотвратить причинение травм себе, другим лицам и повреждения при неправильной эксплуатации прибора.

## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ



Прибор работает только от напряжения 220-240В/50Гц. Несоответствие напряжения техническим характеристикам прибора может привести к пожару или поражению электрическим током.



Не накрывайте прибор тканью или любым другим материалом. Затруднения в процессе входа и выхода воздуха приведут к сбою в работе устройства, что в свою очередь может привести к пожару или другим несчастным случаям.



Во избежание поражения электрическим током не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте устройство самостоятельно. При техническом обслуживании и чистке прибора точно следуйте инструкциям в данном руководстве. В случае неисправности, пожалуйста, свяжитесь с уполномоченным сервисным центром.



Во избежание короткого замыкания или поражения электрическим током не устанавливайте аппарат во влажных местах и там, где вода может попасть внутрь устройства.



Не используйте прибор в местах, где хранятся легковоспламеняющиеся и взрывчатые вещества.



Пожалуйста, выключайте прибор, прежде чем отключить его от электросети.



Не допускайте попадания посторонних предметов в устройство. Высокое напряжение внутри устройства может привести к поражению электрическим током. Дети не должны трогать или играть с этим прибором во избежание несчастных случаев.



Если шнур питания поврежден, он должен быть незамедлительно заменен квалифицированным персоналом на новый во избежание поражения электрическим током и возникновения пожара.



Для предотвращения помех и искажений, прибор должен быть размещен не ближе 1 метра от компьютера, телевизора или радиоприемника.



В целях безопасности и для предотвращения пожара или поражения электрическим током отключите устройство от электрической розетки при следующих условиях:

- Если Вы временно не используете прибор в течение длительного периода времени.
- Во время чистки, обслуживания устройства или во время замены фильтрующих материалов.
- При перемещении прибора.

# СТРУКТУРНАЯ СХЕМА

## [ Вид спереди ]



## [ Вид сзади ]



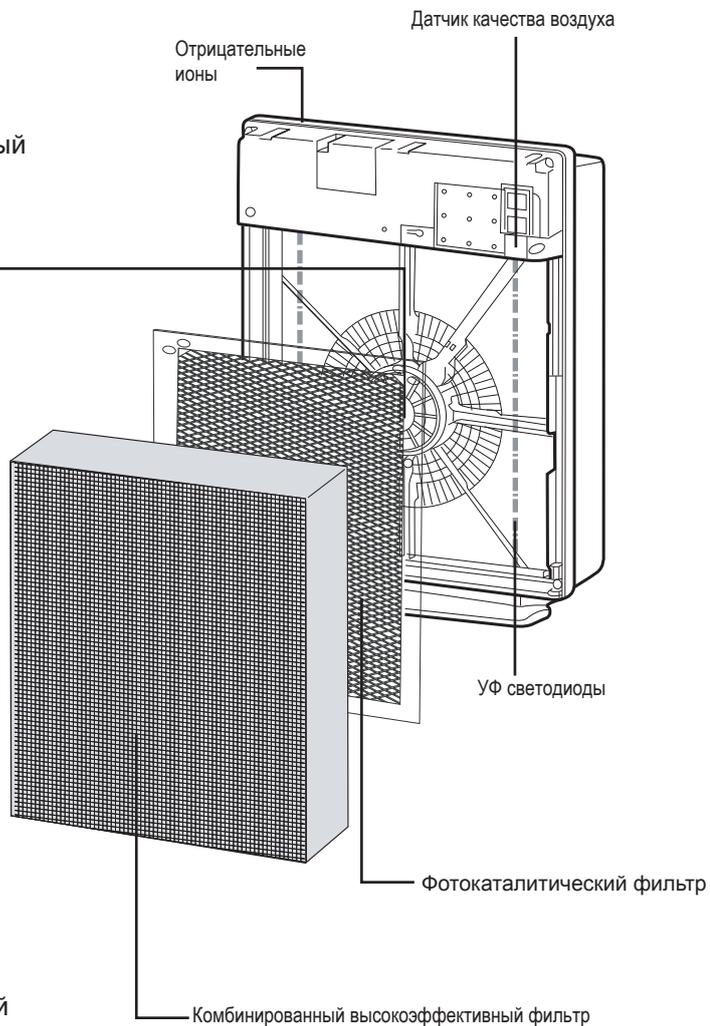
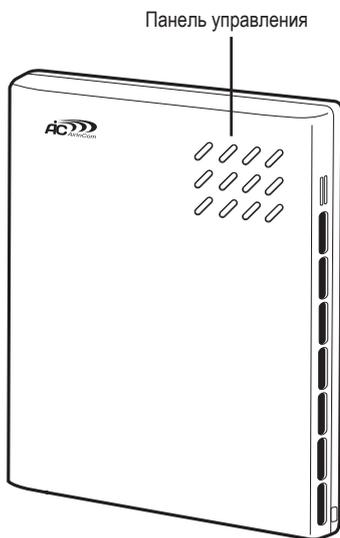
## [ Панель управления ]



# УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

## Высокопроизводительный бесщеточный двигатель постоянного тока

Этот прибор использует передовой с низким энергопотреблением, высокопроизводительный бесщеточный двигатель постоянного тока. Быстрота фильтрации воздуха в помещении и значительное уменьшение времени очистки достигаются за счет высокой производительности устройства до 4,5-5,1 м<sup>3</sup>/мин, по классификации CADR свыше 176cfm.

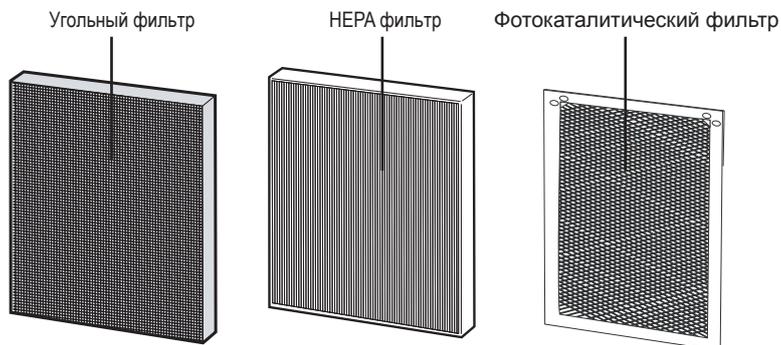


## Комбинированный высокоэффективный фильтр

В приборе установлен комбинированный фильтр (угольный фильтр и HEPA-фильтр) большого размера, эффективно очищающий воздух от пыли, неприятных запахов и дыма. Фильтр улавливает до 99,97% пыли и взвешенных частиц размером до 0,3 микрон.

## Фотокаталитический фильтр

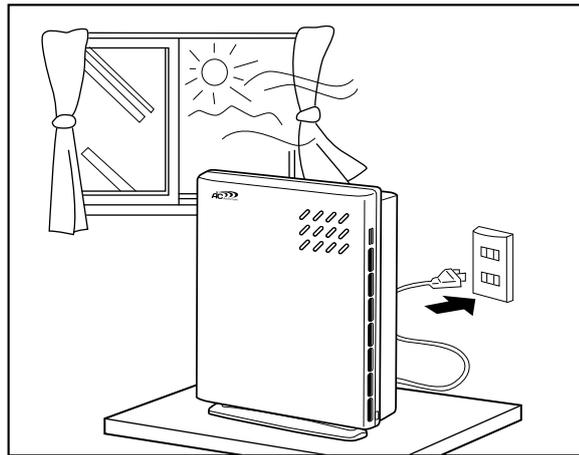
Фотокаталитический фильтр (TiO<sub>2</sub>) при воздействии на него ультрафиолетовой лампы эффективно устраняет летучие органические соединения, уничтожает неприятные запахи, а также многие бактерии и вирусы. Вредные примеси не накапливаются в фильтре, а разлагаются на безопасные компоненты, поэтому он не требует замены и очистки.



## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Откройте окно, чтобы проветрить помещение

- Перед первым включением устройства, пожалуйста, проветрите помещение. Старайтесь поддерживать воздух в помещении свежим.



- После включения устройства датчик качества воздуха сохранит в памяти состояние качества воздуха в помещении. (Существующее состояние качества воздуха на момент включения прибора датчик примет как ориентир для последующего определения качества воздуха в помещении, т.е. определит для себя понятие «Чистый Воздух»).
- Сразу после включения прибора индикатор Clean начнет мигать в течение 3 минут, а датчик качества воздуха определять уровень загрязнения. Через три минуты индикатор перестанет мигать и засветится, показывая уровень чистоты воздуха в помещении. При отключении прибора от электросети настройки памяти будут стерты.
- Если устройство будет включено через 5 минут после подключения к электросети, то индикатор Clean мигать не будет. (После того, как прибор начнет работать, индикатор загорится, показывая чистоту воздуха в помещении). Если в помещении присутствуют дым, запахи, содержащие алкоголь, и т.п., пожалуйста, проветрите помещение.
- Прибор не будет работать эффективно, если он подключен к электросети, когда в помещении грязный воздух.
- Иногда чувствительность датчика качества воздуха уменьшается сразу после покупки или после длительного отключения прибора (более 7 дней). Его чувствительность восстановится через один-два дня работы.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

※ Установите очиститель воздуха не ближе 30 см от стены и вне пределов досягаемости детьми.

## Начало работы

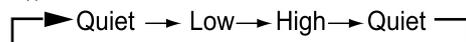
- Подключите штепсельную вилку прибора в соответствующую электросеть. Нажмите кнопку включения/выключения ON/OFF, устройство начнет работать в «Автоматическом режиме». Нажмите кнопку включения/выключения еще раз, прибор начнет работать в «Ночном режиме». Нажмите кнопку включения/выключения в третий раз, очиститель выключится.
- В начале работы прибора индикатор Clean будет мигать в течение 3 минут, в то же время датчик качества воздуха определит уровень загрязнения воздуха в помещении.

## Ночной режим

- Нажмите два раза кнопку включения/выключения ON/OFF для включения «Ночного режима».
- Загорится индикатор «Ночного режима» Sleep.
- Все индикаторы уменьшат яркость в два раза, а прибор перейдет в «бесшумный» режим.

## Режимы производительности

- Нажмите кнопку включения/выключения ON/OFF, устройство начнет работать в «Автоматическом режиме». Нажимайте кнопку Air Flow, чтобы выбрать нужный режим «бесшумный» - «низкий» - «высокий» - «бесшумный». Индикаторы на приборе будут показывать соответствующий рабочий режим производительности:



## Automatic Operation

- ※ Датчик качества воздуха автоматически регулирует оптимальный режим очистки в зависимости от степени загрязнения воздуха.
- Прибор не перестанет работать, даже когда горит индикатор Clean, а перейдет в «бесшумный» режим, чтобы поддерживать чистоту воздуха.
- Индикаторы режимов производительности будут гореть в соответствии с выбранным прибором уровнем.
- Индикатор Clean будет мигать в течение 3 минут после включения даже в Автоматическом режиме.
- При уменьшении чувствительности датчика качества воздуха рекомендуется установить «Ночной режим» или выбрать режим производительности, нажав кнопку Air Flow.

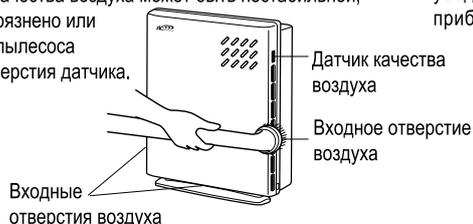
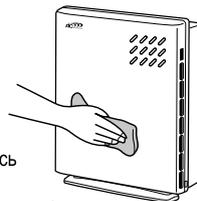
# ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

※ Во время обслуживания и очистки, пожалуйста, выключите и отсоедините устройство от электросети.

※ Рекомендуемый период обслуживания раз в 2-3 месяца.

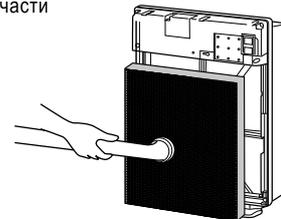
## Очистка корпуса

- Намочите чистую мягкую ткань в водном растворе нейтрального моющего средства, тщательно отожмите ее и протрите корпус прибора. Пожалуйста, убедитесь, что на поверхности не осталось следов моющего средства. С помощью пылесоса удалите пыль из всех отверстий прибора.
- Очищайте входное отверстие датчика качества воздуха каждый месяц.
- Чувствительность датчика качества воздуха может быть нестабильной, если отверстие датчика загрязнено или забито пылью. С помощью пылесоса удалите пыль и грязь из отверстия датчика.



## Очистка фильтра

- Комбинированный высокоэффективный фильтр нужно чистить каждый месяц. Снимите переднюю крышку прибора и выньте фильтр (см. раздел «Замена фильтра»). Используйте пылесос для удаления пыли с фильтра и внутренних частей устройства. При очистке фильтра старайтесь не нажимать на него для предотвращения повреждения. В противном случае эффективность улавливания пыли фильтром уменьшится.
- ※ После очистки перед установкой фильтра и передней крышки убедитесь, что все части прибора сухие.



## ЗАМЕНА ФИЛЬТРА

※ Во время обслуживания и очистки, пожалуйста, выключите и отсоедините устройство от электросети.

### Период замены фильтра

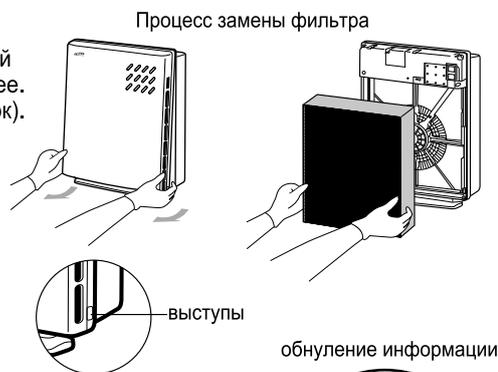
- Эффективность очистки воздуха снижается после длительного использования комбинированного HEPA фильтра. Пожалуйста, меняйте фильтр периодически в зависимости от частоты, места и способов использования. Рекомендуемый срок замены фильтра – 1 раз в два года.
- Пожалуйста, замените фильтр как можно скорее, если на панели управления загорелся индикатор замены фильтра Filter Replace.
- В зависимости от места и способа использования прибора замените фильтр, если почувствуете неприятный запах или обнаружите трудно выводимые загрязнения на нем, даже если на панели управления не горит индикатор замены фильтра Filter Replace.
- В местах, где курят или пользуются освежителем воздуха, корпус прибора и фильтр могут впитать эти запахи. Пожалуйста, очистите корпус устройства и замените фильтр на новый, когда почувствуете такой запах в выходящем из устройства воздухе.
- Период замены фильтра может существенно сократиться, если воздух в помещении будет загрязнен парами нефтепродуктов, дыма или алкоголя.

### Способ замены фильтра

- Возьмитесь двумя руками за нижние выступы с правой и левой стороны передней крышки (см. рисунок) и аккуратно снимите ее.
- Потяните фильтр на себя и выньте его из прибора (см. рисунок).
- Выньте новый фильтр из упаковки и аккуратно вставьте его в прибор правильной стороной.

※ Закройте верхнюю крышку

- Сначала вставьте выступы на передней крышке в соответствующие отверстия в передней части корпуса прибора.
- Аккуратно нажмите на нижнюю часть передней крышки до «характерного щелчка».



### Сброс информации после замены фильтра

- После очистки прибора и замены фильтра, пожалуйста, вставьте штепсельную вилку в электросеть, но не включайте прибор. Затем нажмите на кнопку сброса замены фильтра Filter Reset. (Кнопка сброса замены фильтра находится внутри панели прибора, поэтому используйте зубочистку или другой острый предмет, чтобы нажать эту кнопку).
- Пожалуйста, убедитесь, что индикатор замены фильтра Filter Replace не горит. После того, как индикатор замены фильтра погаснет, прибор начнет заново отсчитывать срок до следующей замены фильтра. Пожалуйста, не нажимайте на кнопку сброса замены фильтра просто так (кроме случаев замены фильтра), так как прибор неправильно начнет отсчитывать период.

※ Внимание

- Если кнопки на панели управления нажимаются с трудом, то возможно передняя крышка установлена неправильно. Пожалуйста, переустановите переднюю крышку правильно.
- Пожалуйста, будьте внимательны и соблюдайте технику безопасности при снятии и установке передней крышки.
- Для приобретения нового фильтра, пожалуйста, обратитесь к дилеру или в сервисный центр в своем регионе.

## ОБСЛУЖИВАЕМАЯ ПЛОЩАДЬ

- Данный прибор рассчитан на очистку воздуха в помещении до 40 м<sup>2</sup>. Его можно использовать в спальне, гостиной, офисе, больнице, гостинице и т.п.
- Если прибор установлен в помещении с меньшей площадью, то предпочтительней выбрать бесшумный или низкий уровень производительности.

## ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- В случае возникновения неисправности свяжитесь с Вашим продавцом или ближайшим сервисным центром.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: XJ-3100A

Номинальное напряжение: 220-240В / 50Гц

Вес: 5500гр

Потребляемая мощность: 50W

Производительность отр. ионов:  $\geq 1 \times 10^6 / \text{cm}^3$

CADR: 176cfm

Степень очистки: 0,3 микрон - 80% / 1 микрон - 99,97%

Уровень шума (дБ): Ночной 20, Низкий 35, Высокий 52

Производительность воздухообмена: макс 4,5-5,1 м<sup>3</sup>/мин

Габариты: 400x168x480мм

Площадь обслуживания: до 40 м<sup>2</sup>

Гарантия для AIC XJ-3100A предоставлена  
компанией *AirInCom*

Изделие	Серийный номер	
Магазин	Дата покупки число/месяц/год	
Покупатель	Фамилия И. О. (подпись)	С условиями гарантии ознакомлен, претензий к внешнему виду не имею.
Магазин	Название и адрес магазина (штамп или печать продавца)	

Годовая гарантия

- 1) Все компоненты устройства AIC XJ-3100A перед отправкой с завода подвергаются тщательной проверке качества. В течение одного года с момента приобретения покупателям гарантируется бесплатная замена дефектных частей в пределах оговоренных настоящей гарантией условий, если по результатам проведенной нашей компанией проверки окажется, что неполадки или повреждение устройства и/или его частей произошли при нормальных условиях эксплуатации.
- 2) Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, вызванные разборкой или вмешательством в работу внутренних частей устройства, использованием устройства в целях, не указанных в руководстве пользователя, подключением его к неправильному источнику энергии и/или напряжения, а также на повреждения, возникшие по причине попадания в устройство воды или по причине природных катастроф.
- 3) Гарантия не распространяется на адаптеры, батареи питания, аккумуляторные батареи, УФ лампы.
- 4) Сохраняйте кассовый чек, как доказательство покупки и действительности настоящей годовой гарантии.
- 5) Проследите за правильностью заполнения гарантийного талона.



AIC Climatexnik SPA ITALY

Производитель:

4501 HU QING PING HIGHWAY (HONG CHENG

INDUSTRIAL ZONE), SHANGHAI, CHINA

SHANGHAI NEO.TEC ELECTRON CO., LTD.

Шанхай NEO.ТЕК Электроник компани, Китай

Сервисный центр: Москва, ул Автомоторная, 2.

ООО „ТЕХСЕРВИС“

Телефон: (495) 4564261, 4544591, 4567785, 4568660

Гарантия 1 год. Срок службы 2 года.

